

N° DIS.: T156_801_OPUSCOLO
cod.: 878204900

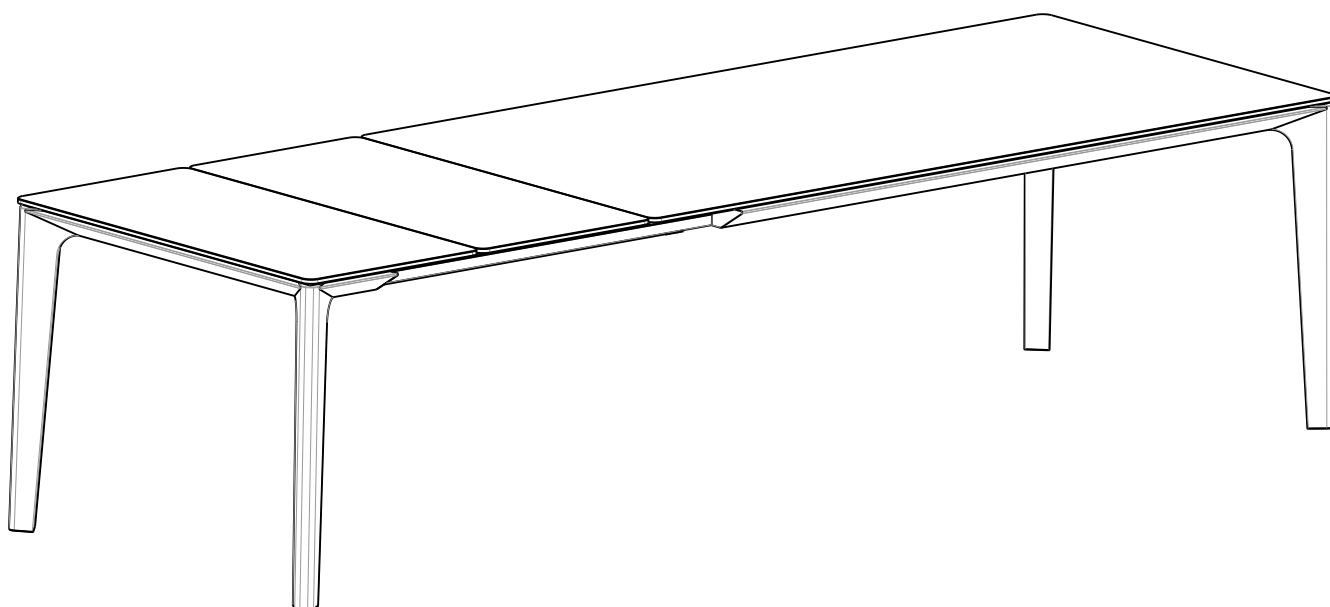
data: 20/09/2019 rev.04

VIDEO MONTAGGIO
ASSEMBLY VIDEO INSTRUCTIONS
VIDEO DE MONTAGE
EINBAU VIDEOEINLEITUNGEN
VIDEO MONTAJE
видео-инструкции сборки



VERSUS

20.49 - 20.53



MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa

Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (AN) - I
ITALY

Tel. +39.071.7300032

www.bontempi.it

EXPORT

Tel. +39.071.7304112

www.bontempicasa.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что вы выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzioni di montaggio ,da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Assembly ,instructions for the end user.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Instruction de montage, à remettre au consommateur final.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje,deben ser entregadas al consumidor final.

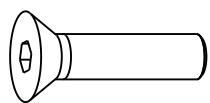
Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto

ВНИМАНИЕ:

Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа, обслуживания для передачи конечному потребителю. По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.

SCALA 1:1
SCALE 1:1



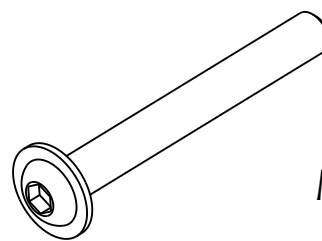
A
M6X25

6x



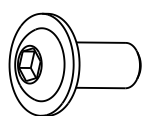
B
M6X10

18x



E
M6X45

4x



F
M6X14

12x



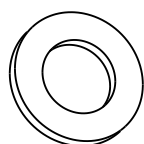
G
M14X1,5
H8mm

6x



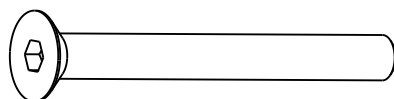
H
M14X1,5
H13mm

6x



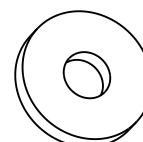
I
Ø18X2
F.Ø10,25

6x



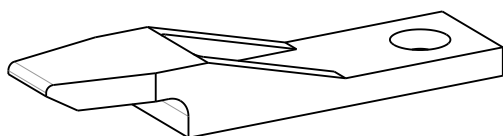
L
M6X55

6x



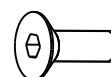
M
Ø18X3
F.Ø6,5

8x



N

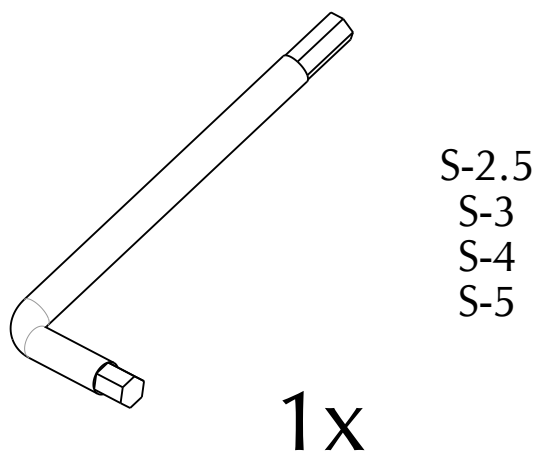
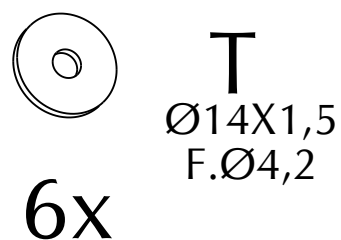
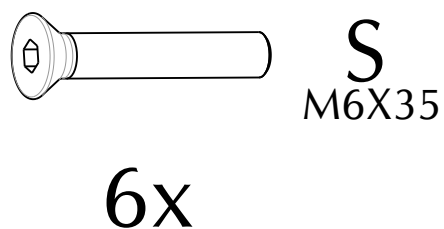
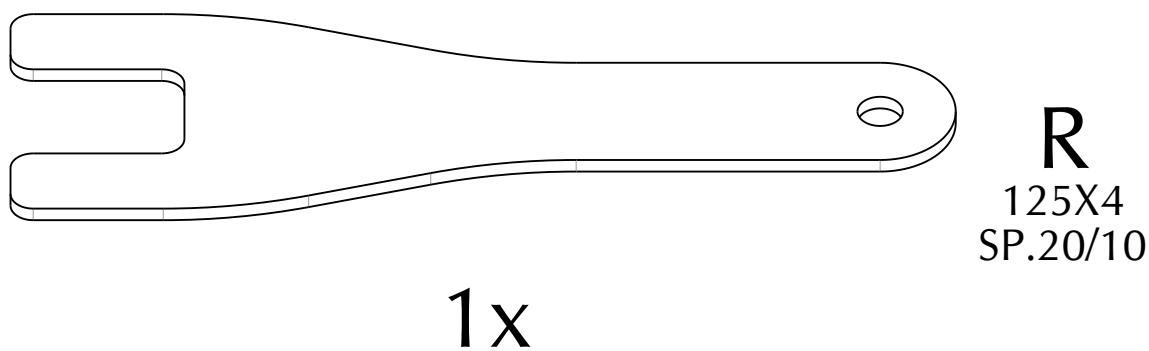
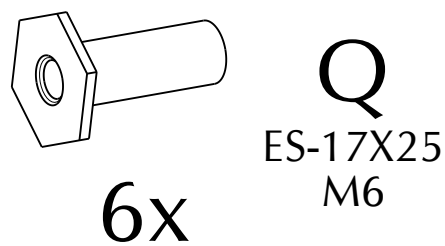
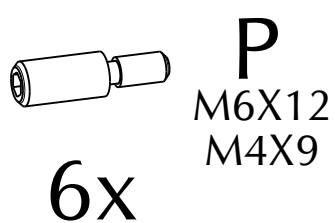
4x



O
M4X12

8x

SCALA 1:1
SCALE 1:1

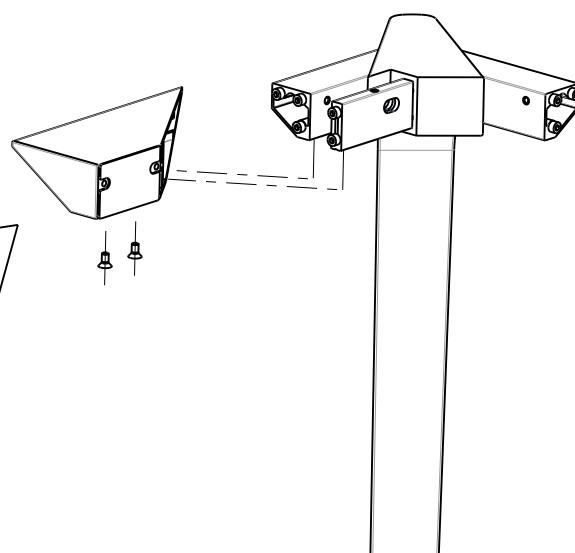




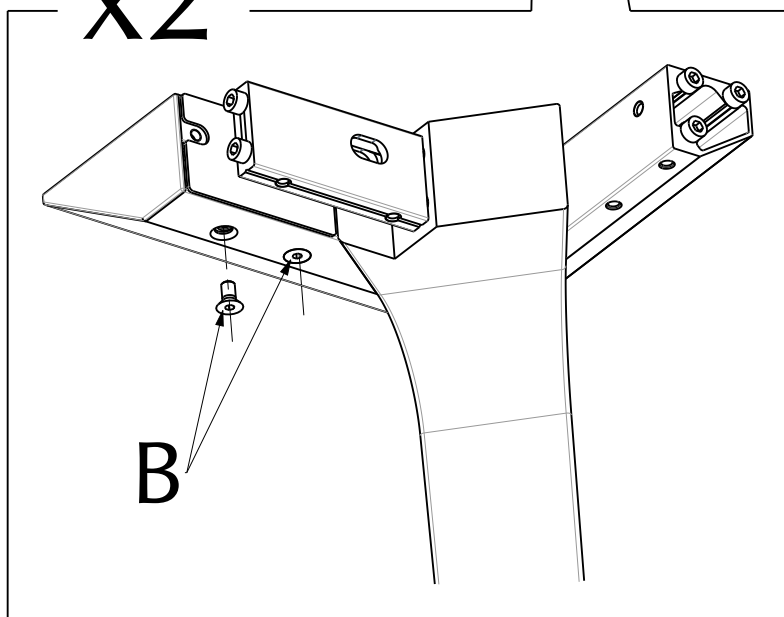
- ⓘ IMPRONTARE SOLO LE VITI SENZA SERRARLE
- Ⓖᵇ FIT THE SCREWS LOOSELY
- ⓓ BITTE DIE SCHRAUBEN FEST MACHEN OHNE DIESE SPERREN
- ⓕ APPUYER SEULEMENT LES VIS SANS LES SERRER
- ⓔ POSICIONAR LOS TORNILLOS SIN AJUSTAR POR COMPLETO
- Ⓡᵁ ТОЛЬКО ВСТАВИТЬ ВИНТЫ, НЕ ЗАВИНЧИВАЯ ИХ

1

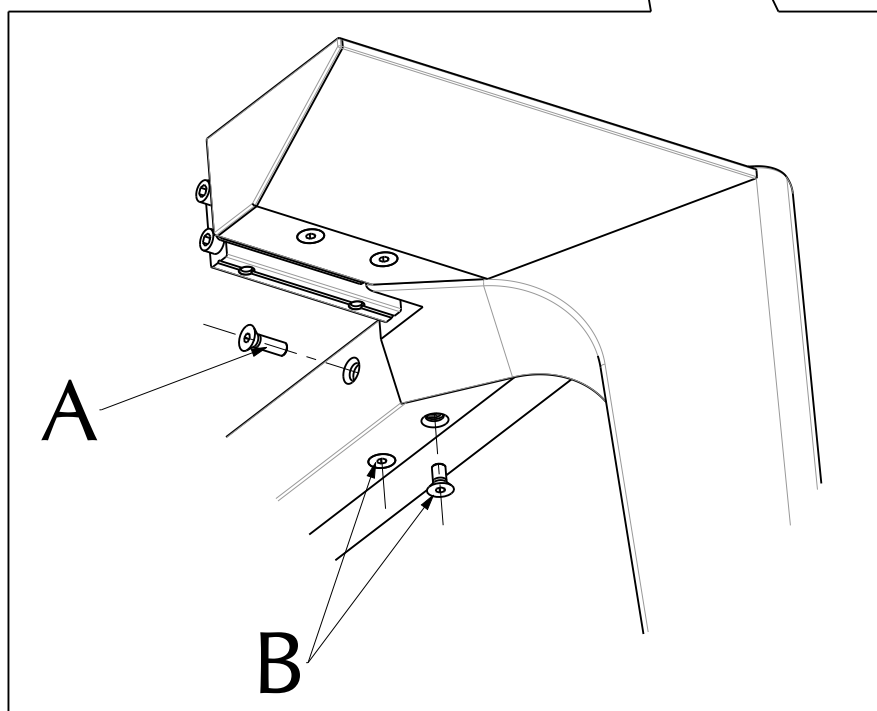
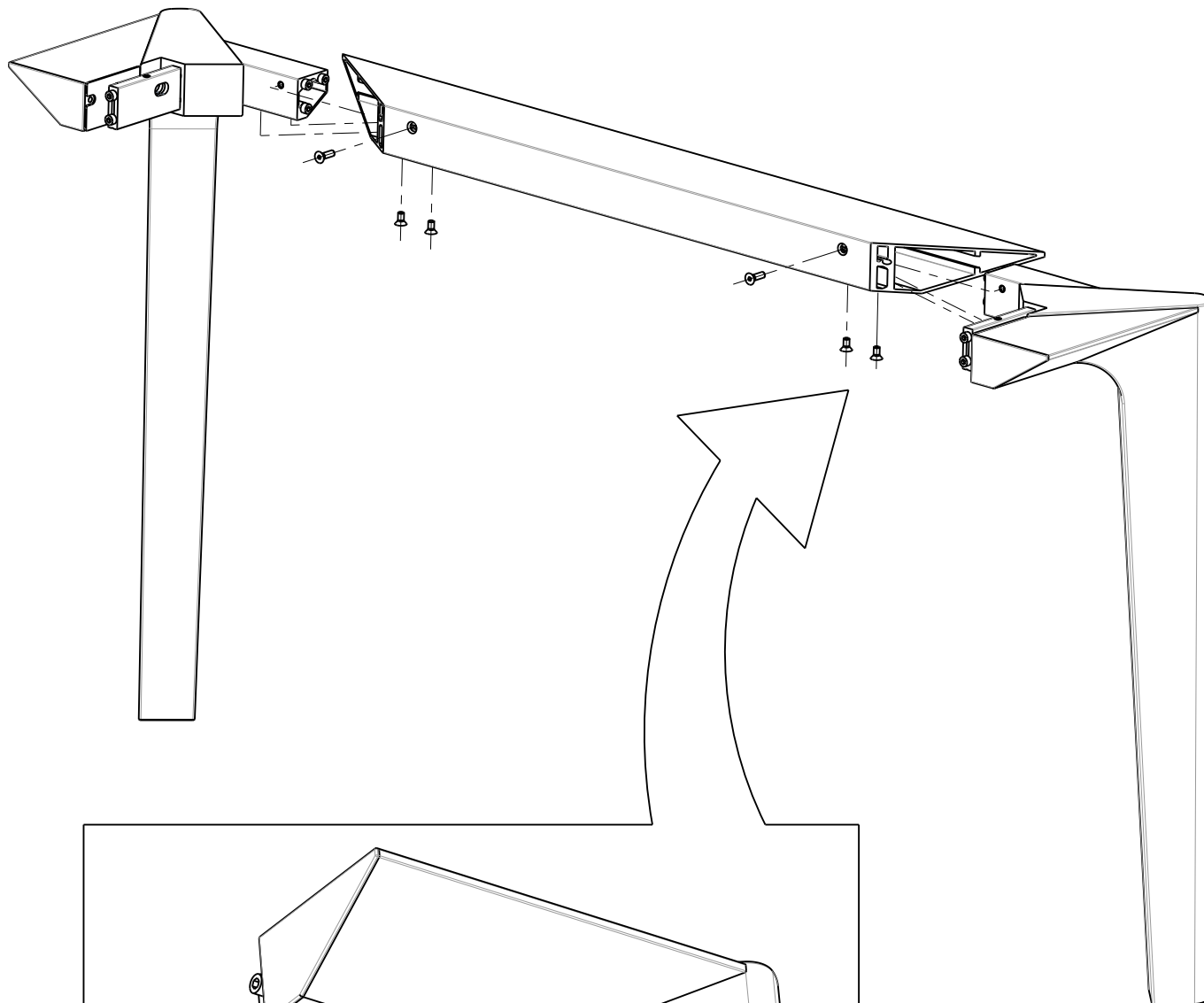
- ⓘ GAMBA LATO PROLUNGA
- Ⓖᵇ EXTENSION SIDE LEG
- ⓓ FUß KANTE DER VERLÄNGERUNG
- ⓕ PIED CÔTÉ ALLONGE
- ⓔ PATA LADO PROLONGACIÓN
- Ⓡᵁ НОГА СО СТОРОНЫ УДЛИНИТЕЛЯ



x2

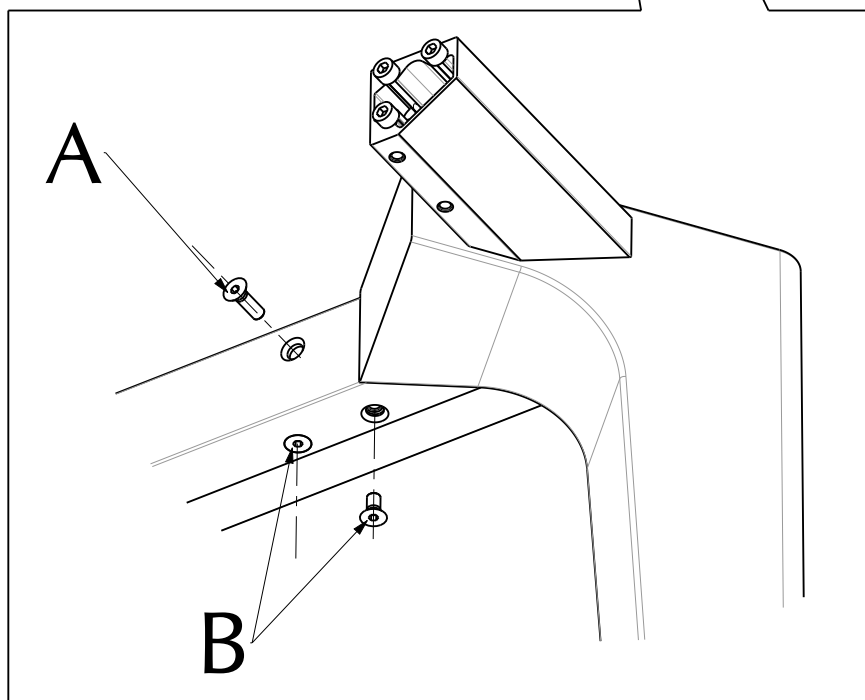
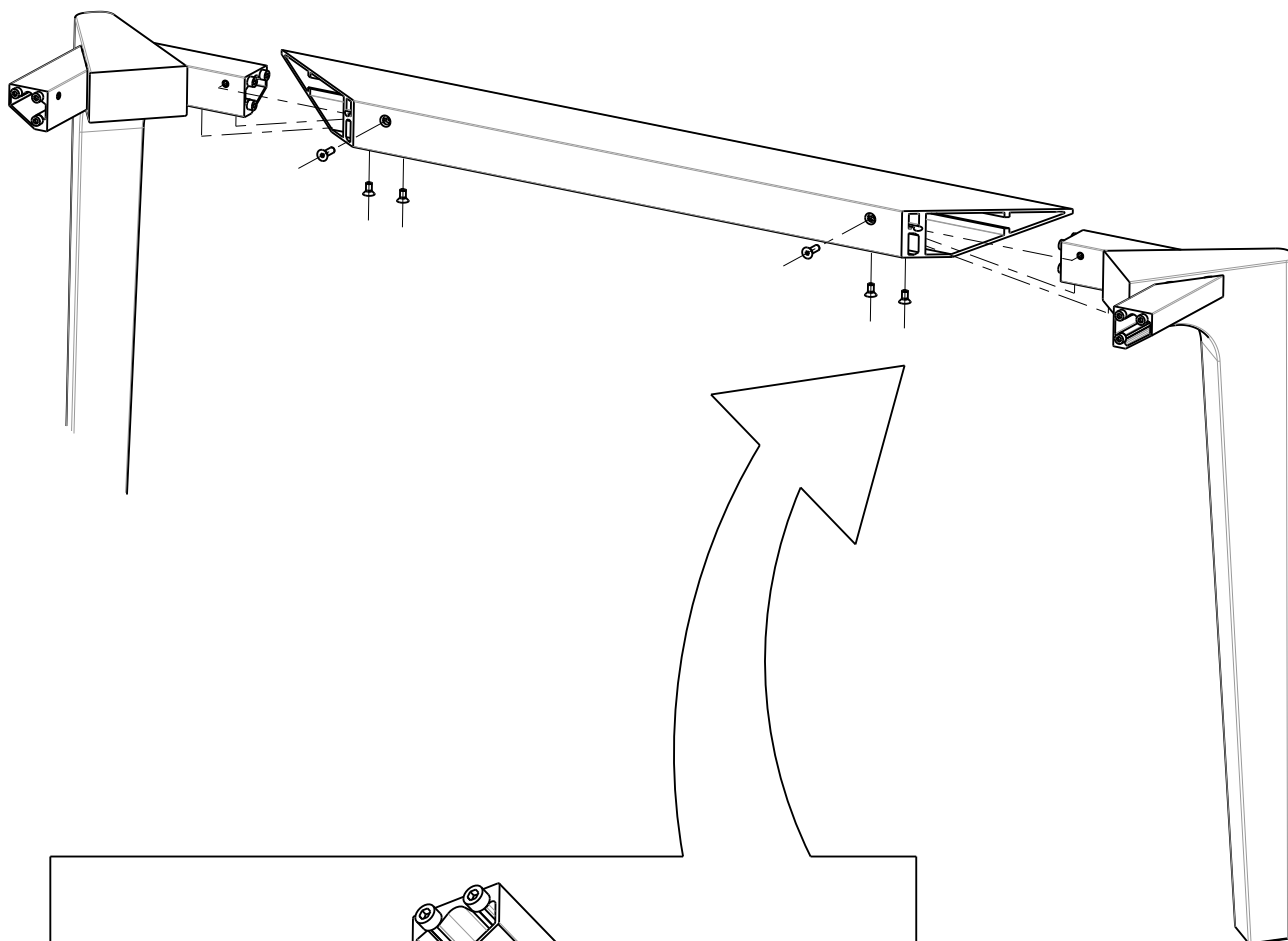


2



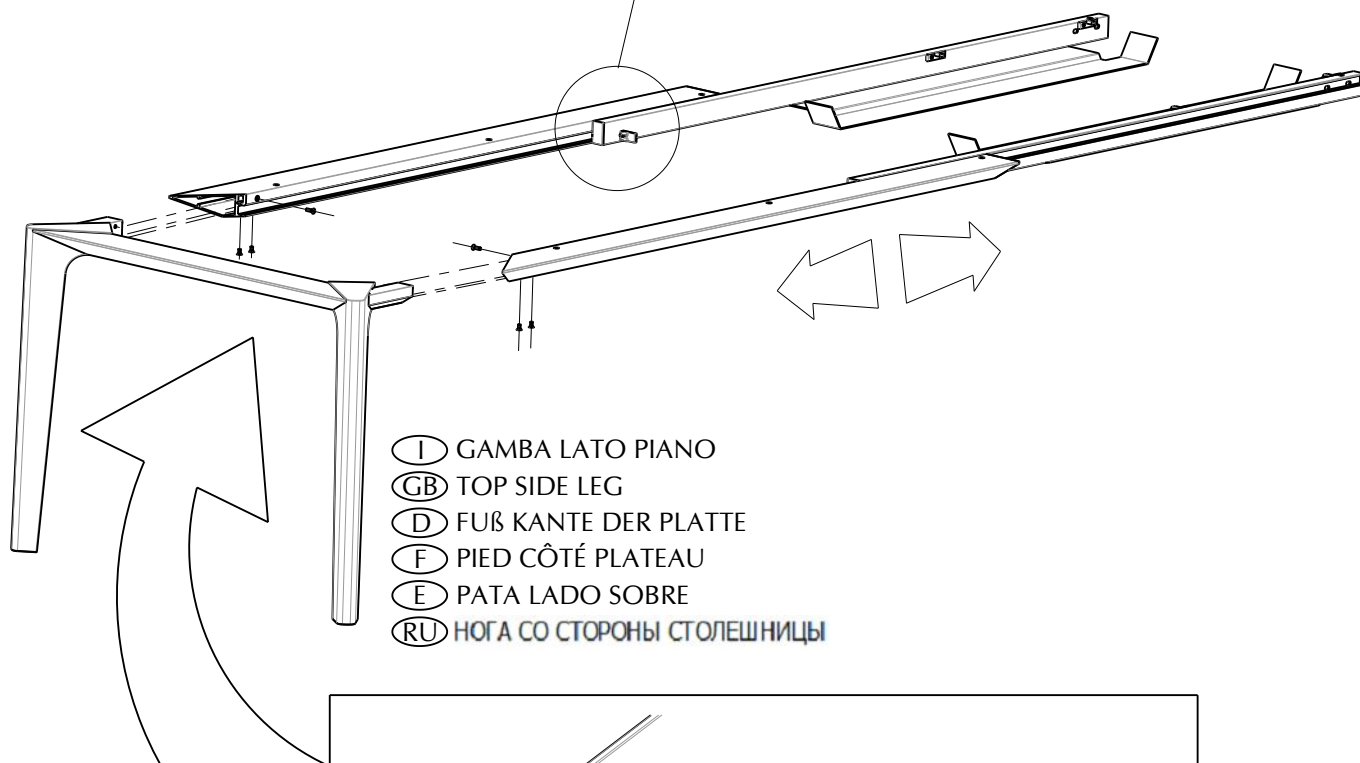
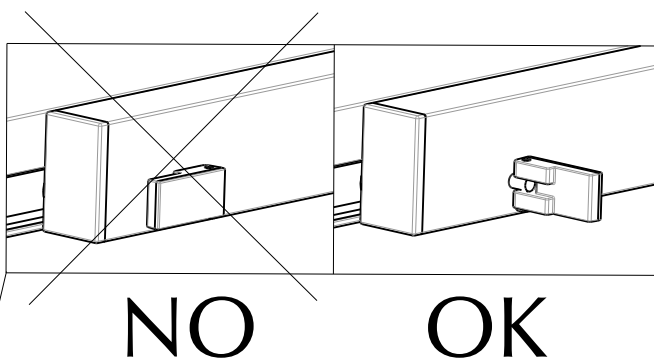
3

- ① GAMBA LATO PIANO
- GB TOP SIDE LEG
- ① D FUß KANTE DER PLATTE
- F PIED CÔTÉ PLATEAU
- E PATA LADO SOBRE
- RU НОГА СО СТОРОНЫ СТОЛЕШНИЦЫ

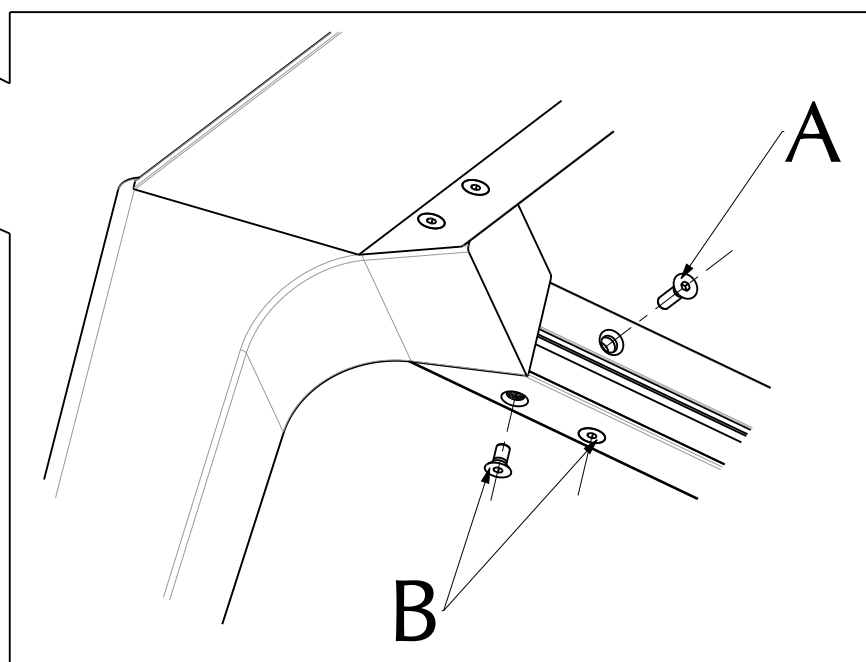


4

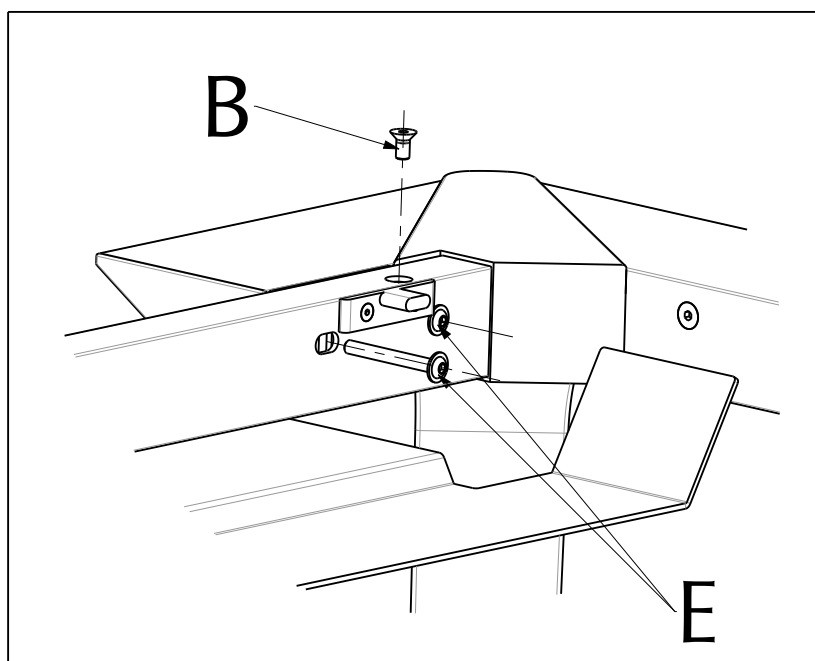
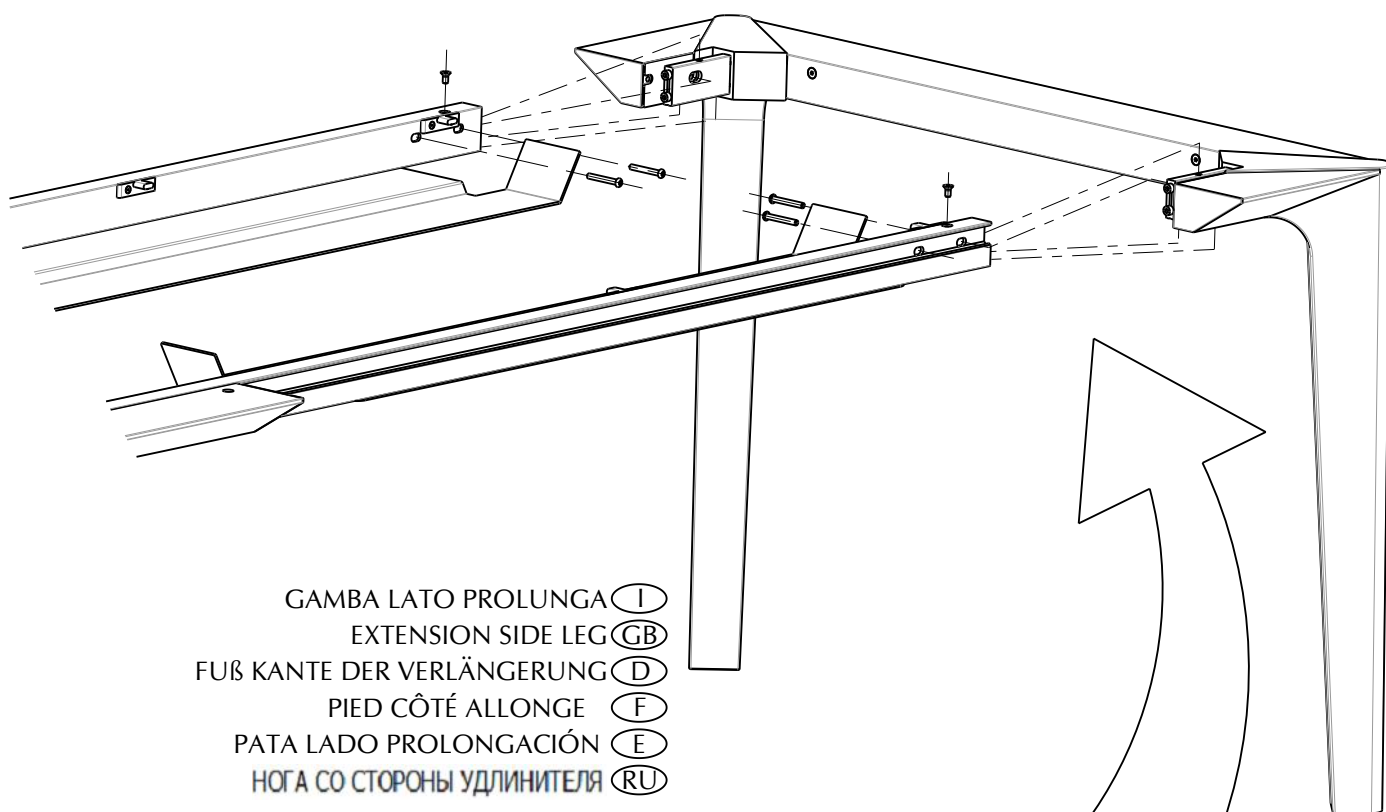
- (I) APRIRE IL TELAIO
- (GB) OPEN THE FRAME
- (D) GESTELL ÖFFNEN
- (F) OUVRIR LE CHÂSSIS
- (E) ABRIR LA ESTRUCTURA
- (RU) ОТКРЫТЬ РАМУ



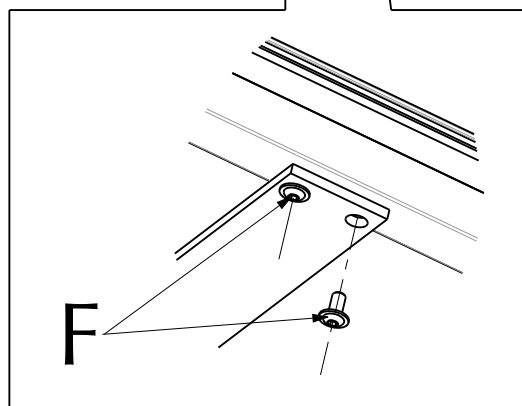
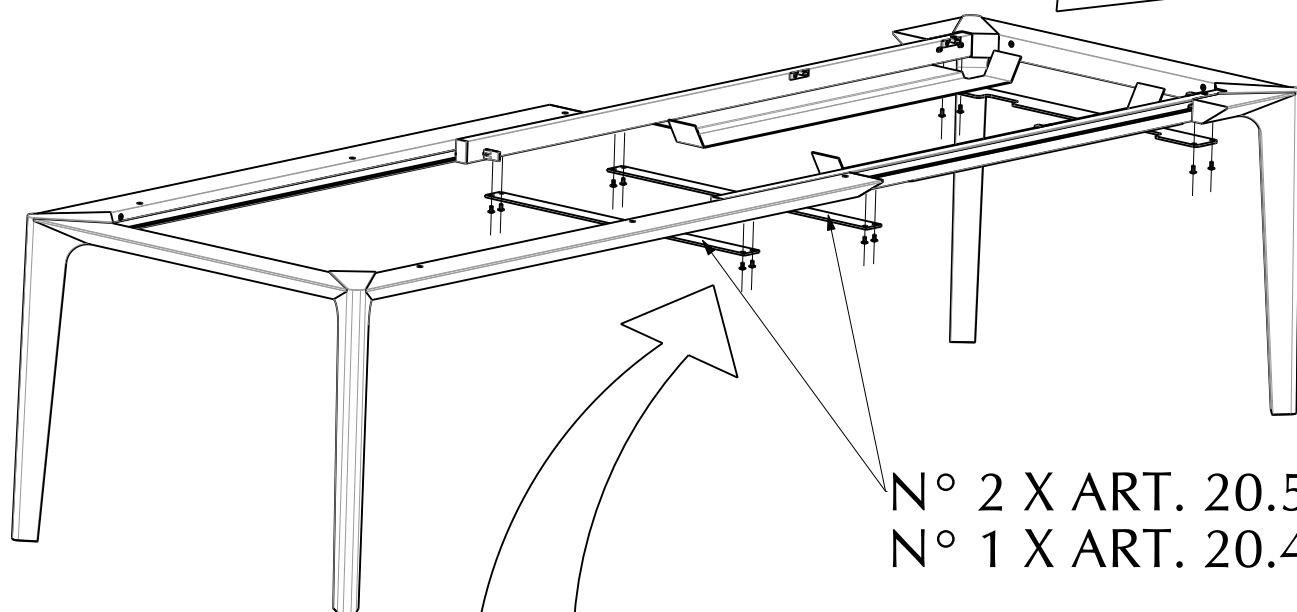
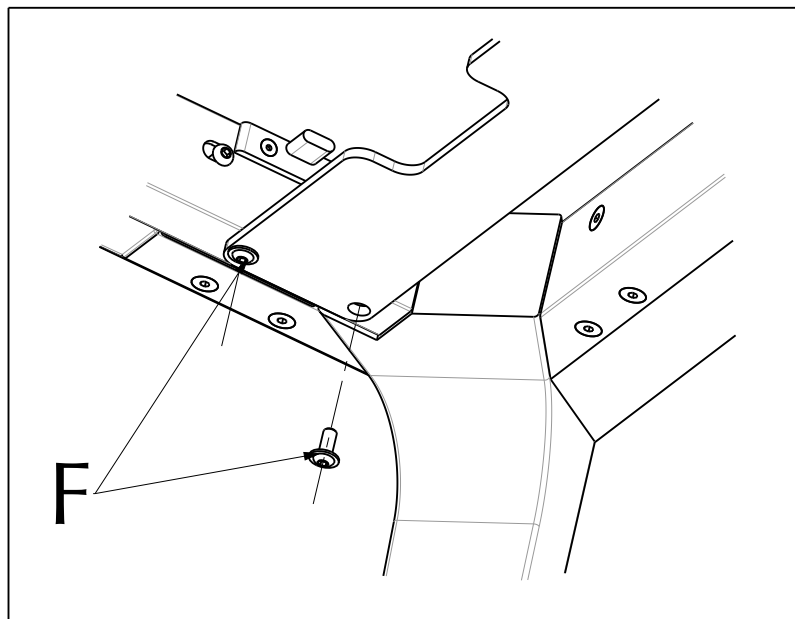
- (I) GAMBA LATO PIANO
- (GB) TOP SIDE LEG
- (D) FUß KANTE DER PLATTE
- (F) PIED CÔTÉ PLATEAU
- (E) PATA LADO SOBRE
- (RU) НОГА СО СТОРОНЫ СТОЛЕШНИЦЫ



5

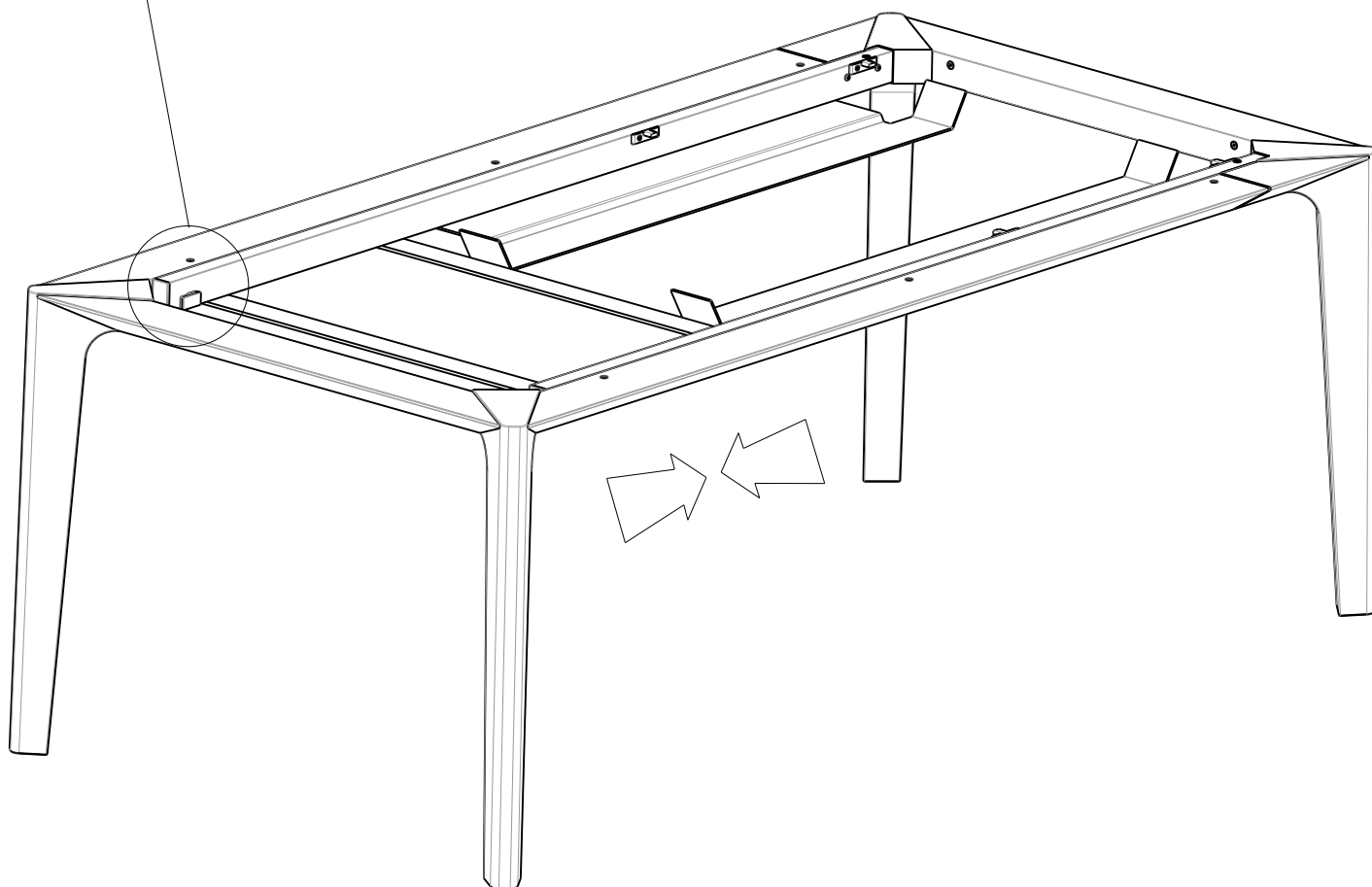
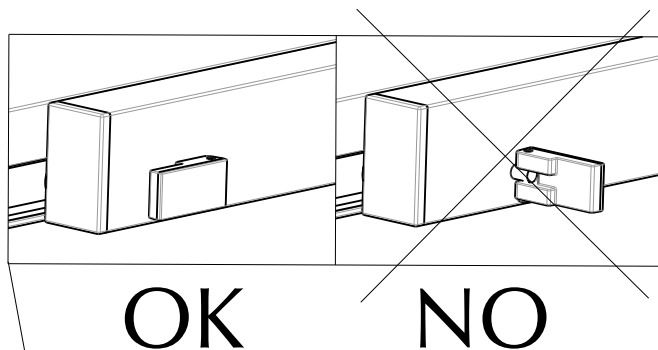


6



7

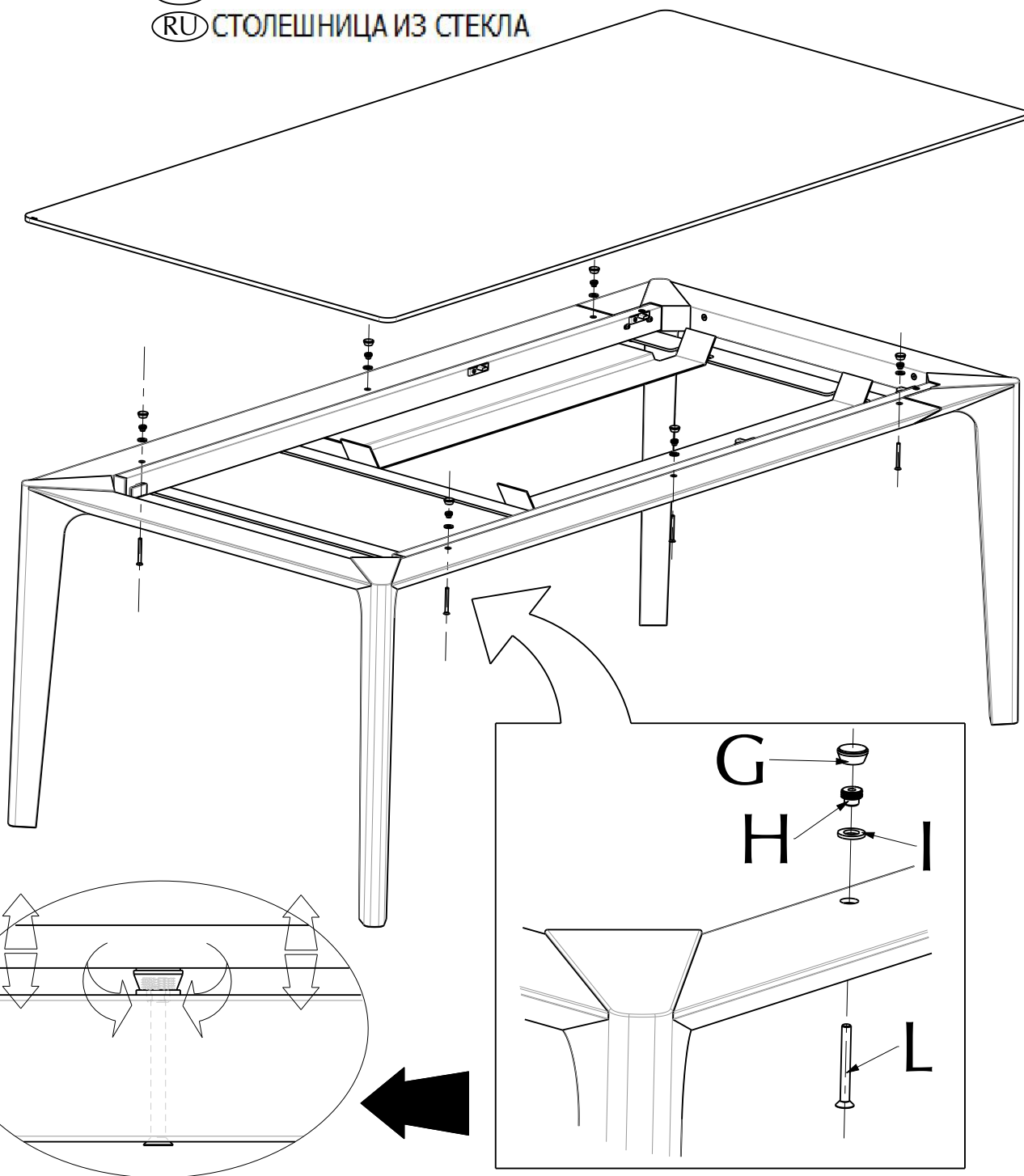
- ① CHIUDERE IL TELAIO
- ② CLOSE THE FRAME
- ③ GESTELL SCHLIEßEN
- ④ FERMER LE CHÂSSIS
- ⑤ CERRAR LA ESTRUCTURA
- ⑥ ЗАКРЫТЬ РАМУ



- ① SERRARE TUTTE LE VITI
- ② TIGHTEN ALL THE SCREWS
- ③ ALLE SCHRAUBEN SICHERN
- ④ SERRER TOUTES LES VIS
- ⑤ AJUSTAR TODOS LOS TORNILLOS
- ⑥ ЗАКРУТИТЬ ВСЕ ВИНТЫ

8a

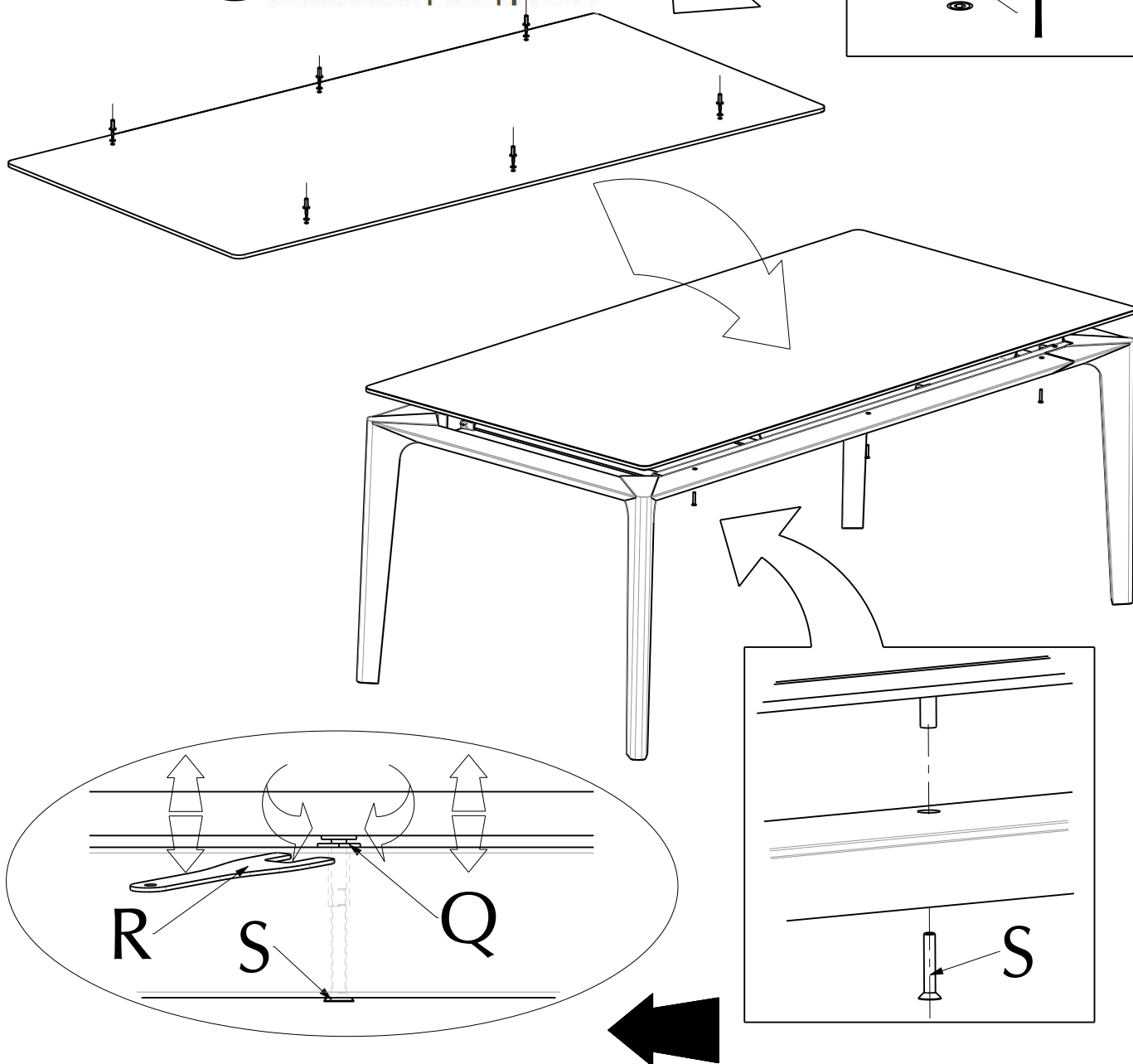
- ① PIANO IN CRISTALLO
- ② GLASS TOP
- ③ GLASPLATTE
- ④ PLATEAU EN VERRE
- ⑤ SOBRE EN CRISTAL
- ⑥ СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА



- ① Ruotare il particolare (G) per regolare planarità e altezza del top
- ② Turn part (G) to adjust the heightband flatness top
- ③ Drehen Sie Teil (G), um die Höhe und Ebenheit oben anpassen
- ④ Tourner le particulier (G) pour ajuster la hauteur et de planéité des plateau
- ⑤ Girar el particular (G) para ajustar la altura y la parte superior planitud de tapa
- ⑥ Вращать деталь (G) для регулирования ровности и высоты столешницы

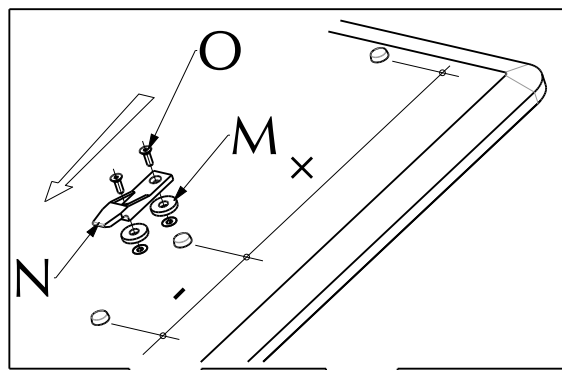
8b

- (I) PIANO IN LEGNO
- (GB) WOODEN TOP
- (D) HOLZPLATTE
- (F) PLATEAU BOIS
- (E) SOBRE EN MADERA
- (RU) СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА



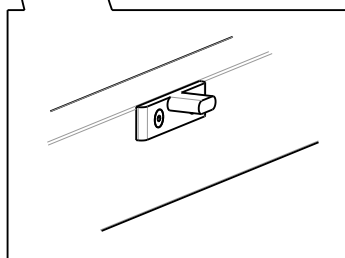
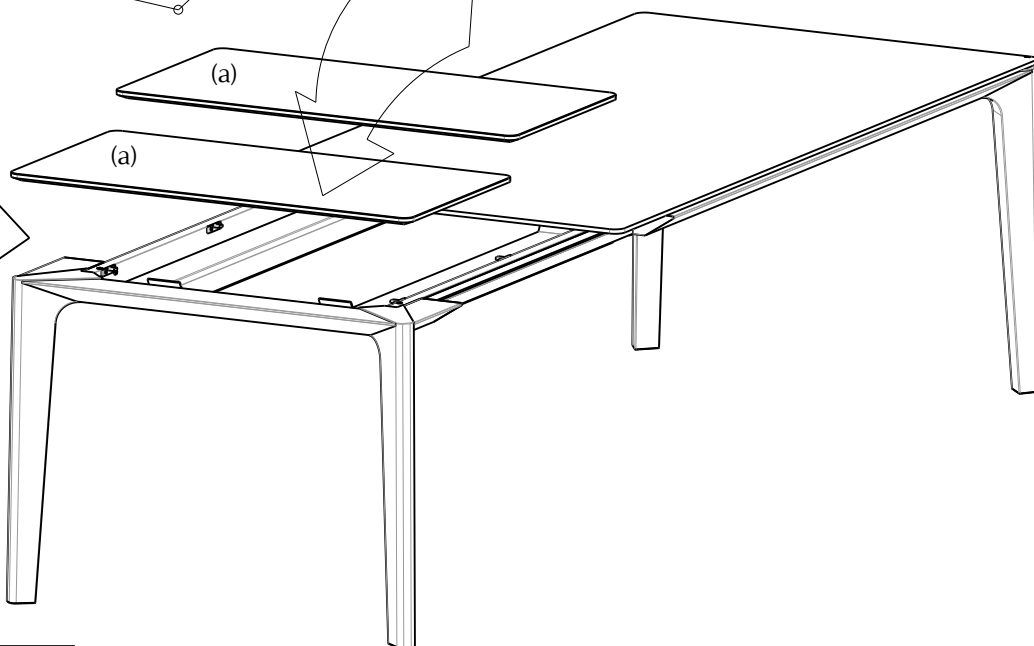
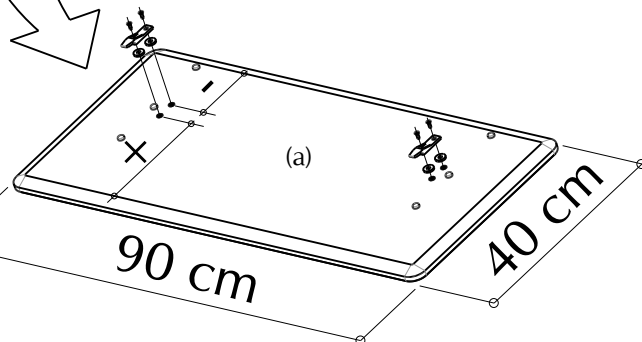
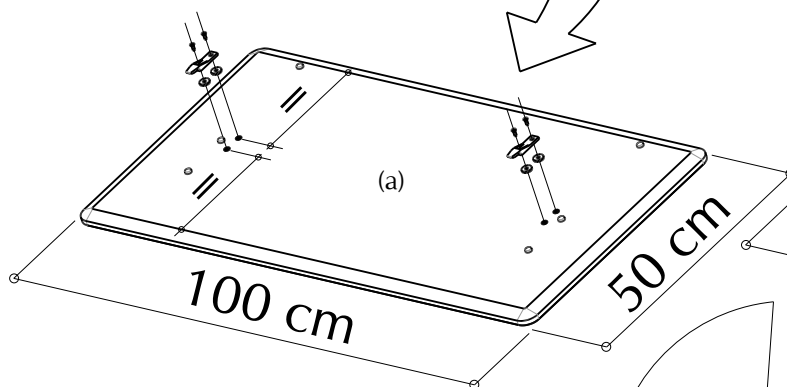
- (I) A tavolo aperto posizionare il piano sul telaio come in figura. Regolarlo in altezza avvitando e svitando le viti (S-Q)
- (GB) When table is open position the top as shown in the figure. Adjust it in height by screwing and unscrewing the screws (S-Q)
- (D) Wenn Tisch ausgezogen ist die Platte auf den Rahmen positionieren wie auf dem Bild. Platte in der Höhe durch an - und abschrauben einstellen (S-Q)
- (F) A table ouverte positionner le plateau comme dans la figure. Régler en hauteur en vissant et dévissant les vis (S-Q)
- (E) Con la mesa abierta colocar el sobre sobre la estructura como en la figura. Regularlo en altura enroscando y desenroscando los tornillos (S-Q)
- (RU) На раскрытом столе устанавливать столешницу на раму, как показано на рисунке. Регулировать по высоте, закручивая и развинчивая винты (S-Q)

9

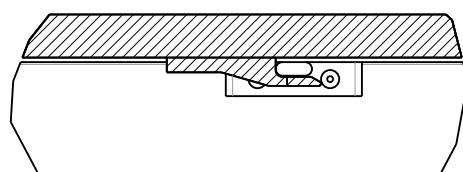
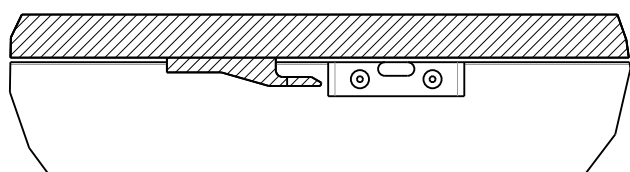


ART. 20.53

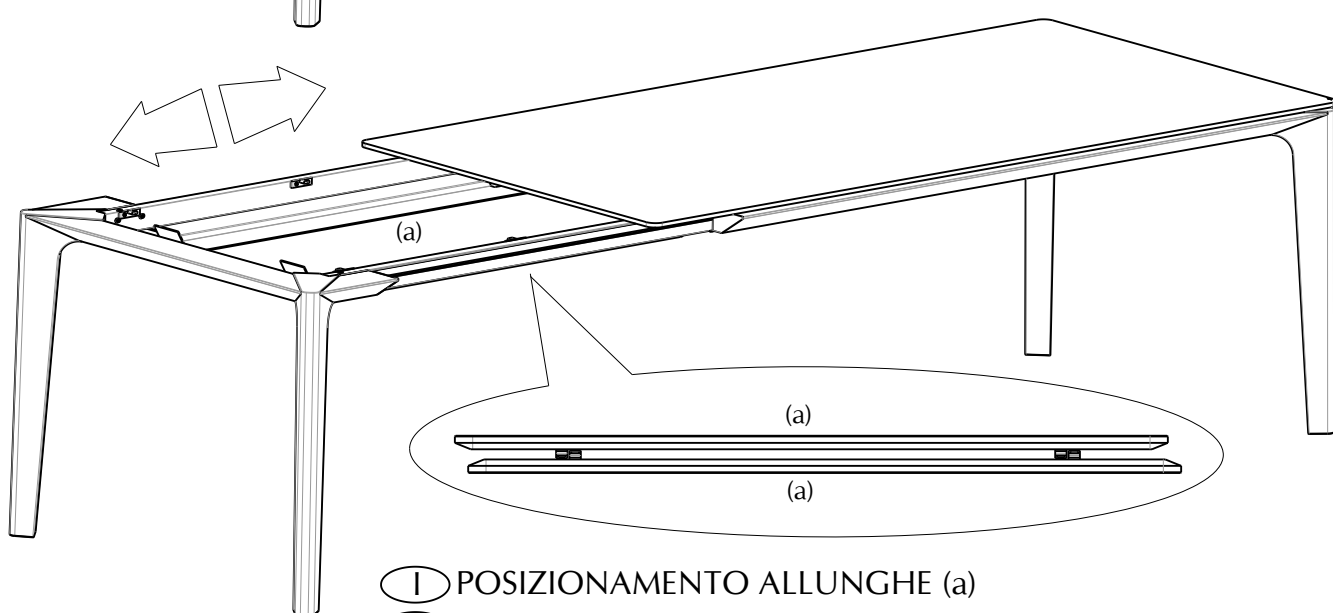
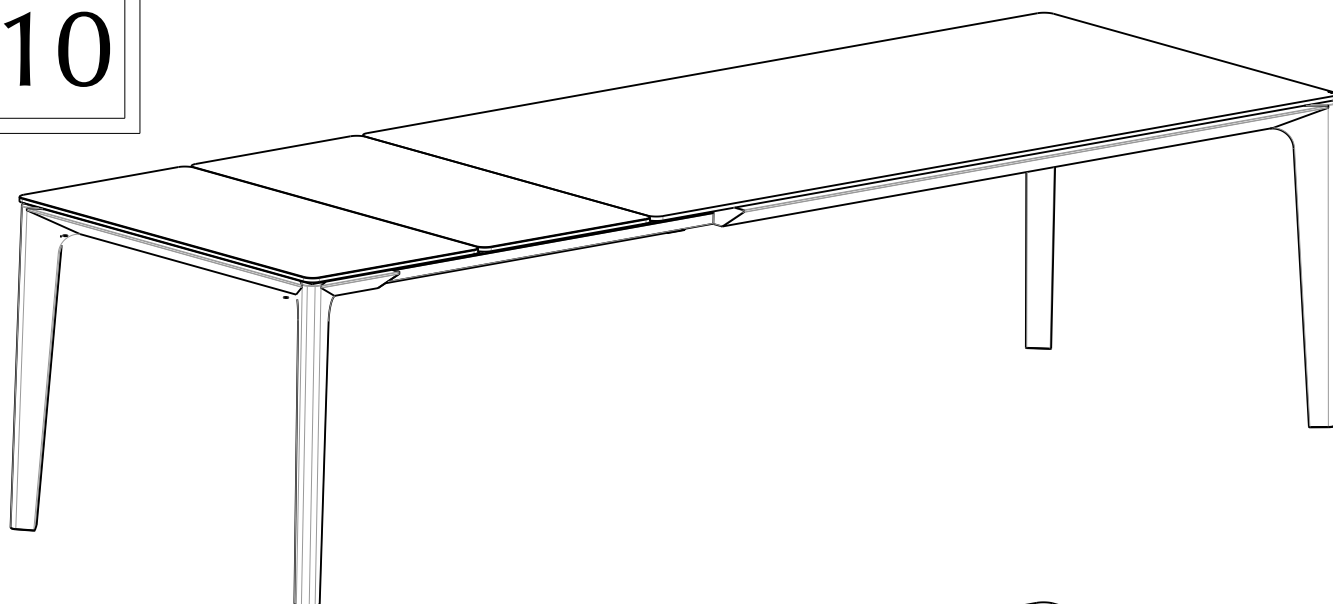
ART. 20.49



- (I) GAMBA LATO PROLUNGA (a)
- (GB) EXTENSION SIDE LEG (a)
- (D) FUß KANTE DER VERLÄNGERUNG (a)
- (F) PIED CÔTÉ ALLONGE (a)
- (E) PATA LADO PROLONGACIÓN (a)
- (RU) НОГА СО СТОРОНЫ УДЛИНИТЕЛЯ (a)



10



- ① POSIZIONAMENTO ALLUNGHE (a)
- ② HOW TO PLACE THE EXTENSIONS (a)
- ③ LAGERUNG DER VERLÄNGERUNG (a)
- ④ EMPLACEMENT DES ALLONGES (a)
- ⑤ COLOCACIÓN DE LAS PROLONGACIONES (a)
- ⑥ УСТАНОВКА УДЛИНИТЕЛЕЙ (a)

